Zeitschrift: Brugger Neujahrsblätter

Herausgeber: Kulturgesellschaft des Bezirks Brugg

Band: 45 (1935)

Nachruf: Nationalrat August Mühlebach : 28. August 1872 - 6. Februar 1934

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Seine Bescheidenheit und Treue zur Sache, die nur das Wohl der Gesellschaft und des Schießwesens im allgemeinen kannte, zeugen von einem goldlauteren Charakter, der seinesgleichen sucht."

Nachdem Dr. Horlacher noch Ende September 1933 mit den aargauischen Kadetten am Manövertag auf die Vierlinden mitmarschiert war und auch sonst seine gewohnten Sänge zu heiterer Kunde oder zu behördlichen Sitzungen fortgesetzt hatte, ist er nach einer Darmoperation im Kantonsspital in Aarau am Morgen vor dem heiligen Abend (24. Dezember) entsschlasen.

† Nationalrat August Mühlebach.

28. August 1872-6. Februar 1934,

den ein allzufrüher Tod zu Veginn dieses Jahres von uns nahm, war mit der Bevölkerung von Brugg und Umgebung so verwachsen, daß ihm hier ein kleines Gedenkblatt gebührt.

Geboren zu Baden, den 28. August 1872, zog er bald mit seinen Eltern nach Cham, wo sein Vater ein größeres Landgut übernommen hatte. Nach Absolvierung ber Sekundarschule betätigte er sich gern auf der väterlichen Scholle und besuchte die landwirtschaftliche Schule in Brugg, sowie verschiedene Spezialkurse. 1892 übernahm die Kamilie Mühles bach den Buchhof in Knonau, was für den damals 20jährigen Sohn August willkommene Gelegenheit zur Mitarbeit in zurcherischen Genoffenschaften und Verbanden bot. Nebenbei bes reitete er sich durch Privatunterricht und Selbststudium für den Eintritt ins eidgenössische Polytechnikum vor, und erwarb daselbst 1900 das Diplom als Landwirt mit sehr gutem Ers folge. Nach einem weitern Studiensemester in Göttingen übernahm der junge Ing. agr. das Inspektorat über Tierzucht und Molkerei in Steiermark und trat 1901 als Leiter ber neugegründeten landwirtschaftlichen Schule in Immenstadt in den bayrischen Staatsdienst ein. Drei Jahre lang blieb er in dieser, wie er im Freundestreise oft sagte, sehr dankbaren Stellung, um im Jahre 1904 einem Rufe der thurgauischen Regierung als Lehrer und Rektor der neuen landwirtschaftslichen Schule, zuerst in Frauenfeld, dann in Arenenberg, zu folgen. In diese Zeit fällt seine Verehelichung mit Fräulein Corinna Speiser von Zeiningen, die ihm stets eine kluge, treubesorgte Gattin und Mutter der Kinder war. 1919 wurde der Verstorbene Lehrer an der landwirtschaftlichen Schule in Brugg, dozierte da Tierzucht und gab Unterricht an den Hausshaltungskursen, 15 Jahre lang. Nur mit Hochachtung und tiesgefühlter Dankbarkeit reden seine frühern wie jezigen Schüler von der überragenden Tüchtigkeit und dem erfolgreichen Lehrgeschick ihres Lehrers, den sie wie einen ausgezeichneten Vater verehren.

Eine Saupttätigkeit erfüllte ber Berftorbene als Prafident der kantonalen Tierzuchtkommission für Große und Kleinvieh, in welcher Eigenschaft er mit der Durchführung von Schauen und der Beratung der Zuchtgenoffenschaften und Verbande bes traut war. Seit mehr als zwei Jahrzehnten wirkte er zudem als Preisrichter an großen Märkten und Ausstellungen, veröffentlichte kleine Beiträge in landwirtschaftlichen Blättern und verfaßte das großes Unsehen genießende "Lehrbuch über allgemeine Tierzucht für landwirtschaftliche Schulen". In allen diesen Stellungen war er stets bestrebt, gründlich, streng wiffenschaftlich und unparteiisch zu sein. So ward er in bauernwirtschaftlichen Fragen ein Pionier, eine allgemein anerkannte Autorität. Dadurch, sowie durch seine Hilfsbereitschaft gegen jedes Bäuerlein wurde er auch ein wahrer Volksmann. Er verstand das Volf und das Volf verstand ihn. Auch dem Arbeiterstande brachte er volles Verständnis entgegen. Daraus erklärt sich seine höchst ehrenvolle Berufung zum Mitglied des schweizerischen Nationalrates im Jahre 1930. Er erfüllte dieses Mandat als Vertreter der katholisch-konservativen Partei mit der ihm eigenen, stillen, gewissenhaften und treuen Art.

Dabei war ihm immer auch das Wohl der Gemeinde Brugg am Herzen gelegen. Mit Würde und Sachkenntnis half er als Mitglied der Schulpflege mit, unser Schulwesen zu

fördern. Als Mitinitiant und erster Präsident der Markthallens genossenschaft erwarb er sich um die wirtschaftliche Entwicklung auf hiesigem Plaze wertvollste Verdienste. So ist das Lebenss werk des Herrn Nationalrat Mühlebach groß und segensreich geworden.

Groß war er aber auch im Leiden. Er wußte, daß der Tod ihn sicher gezeichnet, ordnete, was noch zu ordnen war und ging mit männlichem Starkmut und christlichem Gottverstrauen ihm entgegen. R. I. P. G.B.

† Traugott Simmen=Bircher, Oberstleutnant 3. D.

2. Juli 1893—15. September 1934.

"Biele, die vor bald 20 Jahren während des großen Krieges beim Grenzschutz mit dabei waren, sind schon dahingegangen, abberusen zur großen Armee.....", so beginnt Traugott Simmen seinen Beitrag für die Neujahrsblätter 1934. Uns aber erscheinen nun diese drei Seiten wie ein Bermächtnis seiner Liebe zur Heimat. Denn nun liegt unten an der Aare auch sein Grab. In der Frühe des Tages vor dem eidgenössischen Bettag wurde sein Leben aus der Bollkraft durch ein schweres Leiden gebrochen und uns bleibt die Klage um einen der Besten der Stadt, der allzu früh von seinen Lieben, von der rastlosen Tätigkeit im großen Geschäft und von der begeisterten Hingabe an Armee und Baterland absberusen worden ist.

In seiner geliebten Baterstadt Brugg wurde Traugott Simmen am 2. Juli 1893 als ältester Sohn seinen Eltern geschenkt. Die frohe Art der Mutter, das arbeitsvolle Leben des Baters, das traute Bild der Stadt am Strom der Heimat prägten sich unauslöschbar der jungen Seele ein. Die Brugger Schulzeit, die Tage, wo er als Hauptmann der Kadetten durch die Straßen der Stadt zog, gehörten zu seinen liebsten Erinnerungen. Es schloß sich eine anderthalbjährige praktische Lehrzeit in der Werkstatt des väterlichen Geschäftes an und dann folgten die Studienjahre an der Handelshochschule in